

For information, please contact: 詢問處

Tourism Division Okayama Prefecture Government

岡山縣產業勞働部觀光課

2-4-6 Uchisange, Kita-ku, Okayama City, Okayama 700-8570 郵遞區號700-8570 岡山市北區內山下2-4-6

Tel.+81-86-226-7383 Fax.+81-86-224-2130

E-MAIL kanko@pref.okayama.lg.jp

If you would like to make an inquiry in a language other than Japanese, we would appreciate receiving it via email. 日語以外的詢問,請以電子郵件聯繫。

Okayama Prefecture Official Tourism Guide = 岡山縣官方觀光導覽

[English]





[简体字]





[한국어]



[ภาษาไทย]

[Français]

[Deutsch]

Okayama prefecture SNS 岡山県SNS







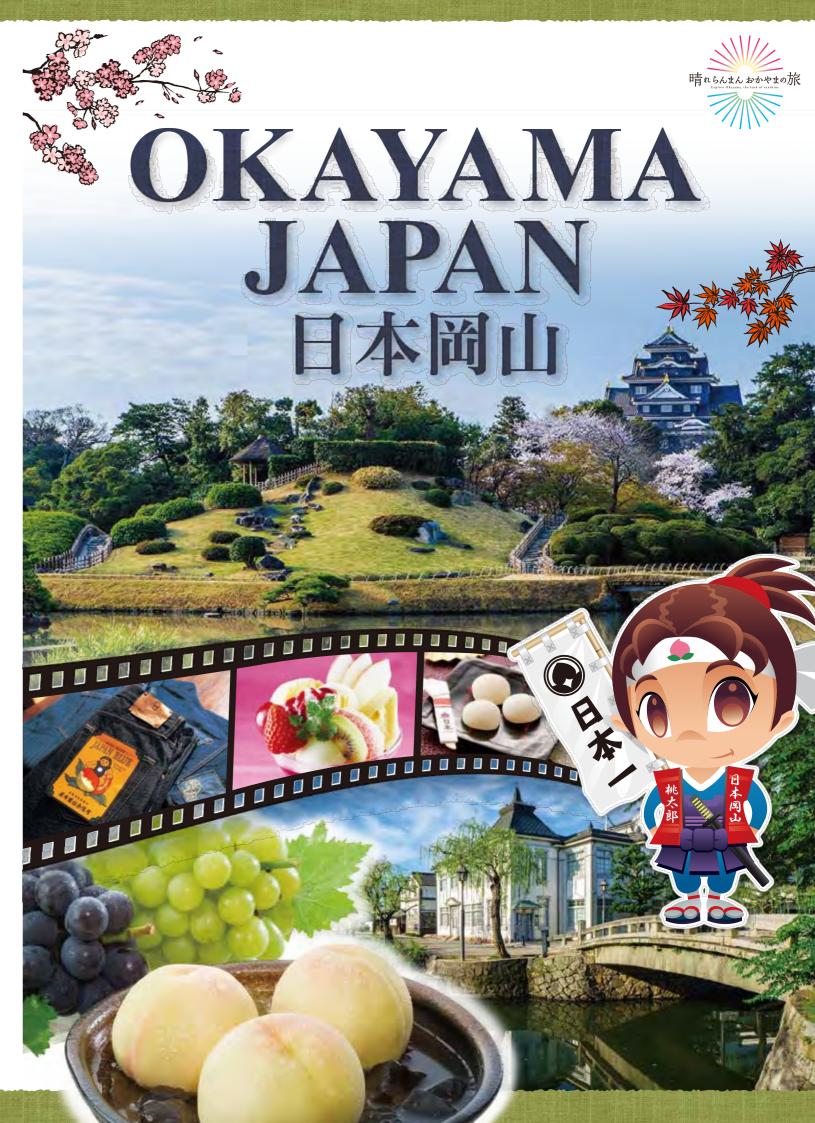








2020年3月版 March 2020 edition



OKAYAMA JAPAN 日本岡山

Contents 目錄

Okayama City [Okayama Korakuen Garden, Okayama Castle] — 岡山市【岡山後樂園・岡山城】	— P.3
Kurashiki City [Kurashiki Bikan Historical Quarter] - 自敷市【自敷美觀地區】	— P.5
Kojima [Betty Smith Jeans Museum and Kojima Jeans Street] — 兒島【貝蒂史密斯牛仔褲博物館、兒島牛仔褲大道】	— P.7
Momotaro [Okayama and Momotaro] — 株太郎【岡山與桃太郎】	— P.8
Fruit Picking — 擴採水果	— P.9
Town of Fruit Parfait, Okayama 水果芭菲(parfait)之城 岡山	- P.10
Three Hot Springs of Mimasaka [Yunogo Onsen Hotspring, Yubara Onsen Hotspring, and Okutsu Onsen Hotspring] 美作三湯【湯郷溫泉、湯原溫泉、奥津溫泉】	- P.11
Flowers of Okayama, Autumn Leaves in Okayama — 岡山之花、岡山的紅葉	- P.13
Okayama Souvenirs, Foods in Okayama ——— 岡山的土特產、岡山的美食	- P.14
Experience in Okayama —	- P.15

Western Japan Wide Area Map 西日本廣域地圖





Awarded the highest rating of three stars from the Michelin Green Guide

One of the three great gardens of Japan with more than 300 years of history



Okayama Korakuen Garden

岡山後樂園



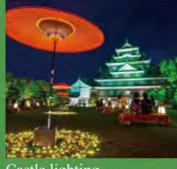
Okayama Korakuen Garden's Okayama Korakuen Garden cherry blossoms in full bloom (Early April) 櫻花盛開的岡山後樂園 (4月上旬)



resplendent in autumn colors (Mid-November to early December) 紅葉映紅了岡山後樂園(11月中旬~12月上旬)



Garden lighting



Castle lighting

Shopping in Okayama 在岡山購物

∕EON MALL Aeon Mall Okayama



About 350 shops in a multi-story building of two stories Okayama Station's underground shopping mall that houses underground and eight stories above. Some shops are tax-free. fashion stores, general stores, coffee shops, restaurants, etc. for everyone, from souvenirs to book. 該購物商城由地下2層、地上8層的多層樓構 ស編初別別田地下2篇、地上8層的多層樓構 成別有約350家専門店、選該有部分免稅店

Access: A 5 minute walk to the south from JR Okayama Station (The Access: Directly linked to JR Okayama Station.



Okayama Ichiban Gai

這是一個匯集服飾、雜貨、咖啡、

飲食店等的岡山站地下購物中心。



A station shopping mall that has something for everyone, ITOIII Souvenill 這是一個經銷從土特產到書籍等

Access: Directly linked to JR Okayama Station. ●交涌 /與JR岡川站直接連接 ●電話 /086-800-1020



This shopping arcade is more than 1km in total length.

The Tenmaya Department Store is Japan's first tax-free counter. 總長1km以上的拱頂商店街。在天滿屋百貨店 內設有日本初的一次性辦齊免稅手續服務台。

●Access: Take a bus bound for "Tenmaya" from JR Okayama ●交涌/從JR岡川站委前往天滿屋四十約10分鐘,在天滿屋站下車即到

穿和服體驗 Transform yourself into a prince or

princess with a gorgeous costume 穿上絢麗豪華的服裝,就像一個名門的公子 和閨秀。

Kimono Wearing Experience



- ●Place: Okayama Castle Tower 2F
- ●所需時間/10分鐘/1/
- - Required time: 60 minutes ●Place: Okayama Castle Tower 1F
 - Fee: ¥1,250 Overseas shipping is available Shipping fees are not included.

Bizen Pottery Workshop

Make Bizen pottery in the castle.

備前燒工房

在城堡中製作備前燒。

- ●所需時間/60分鐘 ●場所/岡山城天守閣 1樓 ●費用/1,250日圓。可郵寄到國外。寄費另付。

Oshiro Chaya (Castle Teahouse) 城保茶屋

Located on the second floor of the castle. famous for white peach juice, white peach ice cream, fruit parfaits, and much more.



●場所/岡山城天守閣 2樓



Restaurants

Tel: 086-225-2096

Okayama Castle

The castle where the feudal lord who created Korakuen lived. It is also called "Ujo" (crow castle) for its black appearance. 這是建造後樂園的領主居住的城堡。因外觀漆黑,又稱其為「烏城」。

Enjoy local dishes using ingredients from Okayama and its popular local menus. 品嚐使用岡山縣產的食材做成的鄉土料理, 以及有人氣的當地菜單料理。

Miyashita Sake Brewery Miyashita Sake Brewery 宮下酒造 "Sake Kobo DOPPO-KAN" 「酒工房 獨步館」

Delight in exquisite sake and cuisine prepared by



- ●Access: About a 3 minute walk from JR Nishigawara Shujitsu Station Open: Shop 10:00 - 19:00, Restaurant 11:30 - 21:00
- Brewery tour 10:45 -, 14:00 *Reservations available on the website ●Closed: Wednesdays ●Tel: 086-270-8111 ●交通/從JR西川原·就實站步行約3分鐘 ●營業時間/商店10:00~
- 19:00、餐廳11:30~21:00、酒窖參觀10:45~·14:00~※網上預訂 ●定休日/星期三 ●電話/086-270-8111

Azumazushi 吾妻壽司

Enjoy Okayama's very own sushi such as "Okayama barazushi." 享受品嚐「岡山什錦壽司」等岡山壽司之美味。



Access: JR Okayama Station 2F

- Open:11:00 (Last order 21:30)(Takeout: 10:00 until sold out) Closed: Open throughout the year
- ●營業時間 / 11:00~ (最後訂餐截止到21:30) (外帶餐從10:00~賣完為止)

Japanese-Style Pub Akari 日式居酒屋 AKARI

A relaxing space that serves carefully selected ingredients 精選的食材和溫馨的空間



●Access: About a 10 minute walk from JR Okayama Station ●Open: Mondays to Thursdays 18:00 – 24:00 (last order 23:00), Fridays and Saturdays

17:00 - 24:00 (last order 23:00). Sundays and holidays 17:00 - 23:00 (last order 22:00) ●Closed: Not fixed ●Tel: 086-803-5580

●交通/從JR岡山站步行約10分鐘 ●營業時間/星期―〜星期四18:00〜24:00(最後訂餐截止到23:00) 星期五〜星期六17:00〜24:00(最後訂餐截止到23:00) 星期日、節假日17:00〜23:00(最後訂餐截止到22:00) ●定休日/不定休 ●電話/086-803-5580

Ajitsukasa Nomura 味司野村

Original Domikatsu-don Restaurant established in 1931. 是一家創業於1931年的元祖豬肉蓋澆飯的老字號店。



●Access: About a 7 minute walk from JR Okayama Station

- Open: 11:00 14:30, 17:30 21:00 on weekdays 11:00 21:00 on Saturdays, Sundays, and holidays Closed: Open throughout the year (except the year-end and New Year holidays)
- ●交通/従JR岡山站步行約7分鐘 ●養菓時間/平日11:00~14:30·17:30~21:00 星期六・星期日・節假日11:00~21:00 ●定休日/無休(年底年初除外) ●電話/086-222-2234

Mitsuba 三葉

Original meat dishes using only the finest ingredients are always favorites. 只使用精選食材烹製而成的肉料理。

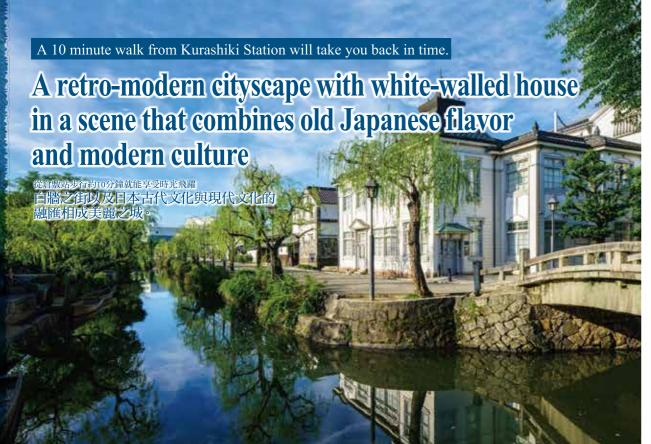


●Access: About a 7 minute walk from JR Okayama Station ●Open: 17:30 – 24:00 (Last order 23:00)

●Closed: Mondays, year-end and New Year holidays ●Tel: 086-222-2328

◆交通/從JR岡山站步行約7分鐘◆營業時間/17:30~24:00(最後前餐截止到23:00)◆定休日/星期一、年底年初◆電話/086-222-2328

Kurashiki Bikan Historical Quarter



Kurashiki Bikan **Historical Quarter**

倉敷美觀地區

●交通/從JR倉敷站步行13分鐘 ●電話/086-422-0542(倉敷觀光詢問處)









Kurashiki River Boat Riding 倉敷河遊覽船

- Adults ¥500, Children ¥250 (5 years old to

Ohara Art Museum 大原美術館

Ohashi Residence 大橋家邸宅

A traditional Edo period townhouse. The unique Kurashiki architectural beauty can be found in the windows, lattices, and other structural components.

日本最早開辦的私立西洋美術館,展示以世界級名畫為主的多數美術作品。

The first private museum of Western art in Japan, exhibiting a large collection including



Access: About a 15 minute walk from JR Kurashiki Station

●Open: 9:00 – 17:00 (Admission until 16:30) ●Admission: ¥1,500, senior and junior high school students and elementary school students ¥500
*Admission to Main Hall, Annex, and Craft Art Gallery and Asian Art Gallery.

●Closed:Mondays(Open if Monday is a holiday or substitute holiday) and December 28-31 *Open from late July to August and everyday in October

●Tel: 086-422-0005

◆交通/從JR倉敷站步行約15分鐘◆開館時間/9:00~17:00 (入館截止到16:30)◆入場費/1.500日圓、小學中學高中生500日圓 ※本館、分館、工藝・東洋館可以入場。



江戶時代建造的商家。可以觀賞窗、格子等倉敷特有的建築之美。



●Access: About a 10 minute walk from JR Kurashiki

●Open: 9:00 - 17:00 (until 18:00 on Saturdays from April to September)

Admission: Adults ¥550, elementary and junior high

school students ¥350, 65 years old or older ¥350 Closed: Every Friday from December to February.

December 28 - January 3 ●Tel: 086-422-0007

●交通/從JR倉敷站步行約10分鐘●開館時間/9:00~17:00 (4月~9月的星期六載止到18:00)●入場費/大人550日圓、中・小學生350日圓、65歲以上350日圓 ●休館日/12月~2月的每週週五和12月28日~1月3日

Cafés, Restaurants, Enjoy sweets made from seasonal fruits. 供應使用時鮮水果做成的各種甜點。 and Souvenirs

咖啡·餐廳&土特產

Why not take browse and shop at fashionable shops in the Kurashiki Bikan Historical Quarter? 您不想去逛一下食敷羊觀地區的各種時尚店嗎?



Hyogukobo (Mounting Studio) Nyochikudo 表具工房 如竹堂

Sells a variety of cute and colorful masking tape!



- Open: 10:00 17:30
- ●Tel: 086-422-2666

●交通/從倉敷站步行約20分鐘 ●營業時間/10:00~17:30 ●無休息日 ●電話/086-422-2666

Kurashiki Momoko 倉敷桃子



- Access: About a 10 minute walk from JR Kurashiki Station Open: 10:00 -17:00
- Last order at the café is 30 minutes prior to closing time.
- Open throughout the year.
 Tel: 086-427-0007
- ●交通/從倉敷站步行約10分鐘
- ●營業時間/10:00~17:00 (咖啡店關門的前30分鐘為最後訂餐)

Machiya Kissa Miyake Shouten 商家咖啡三宅商店

Set in a traditional Edo period wooden townhouse, this café is



- Open: 11:30 17:30 (varies depending on the season)
- Closed: Open year round
- ●Tel: 086-426-4600
- ●交誦/從JR倉敷站步行約10分鐘
- ●營業時間/11:30~17:30 (根據季節有變動) ●定休日/年中無休 ●電話/086-426-4600

Guest House U-rin-an 町屋 有鄰庵

Famous for SHIAWASE (happy) pudding that makes you happy.



- Access: About a 10 minute walk from JR Kurashiki Station Open: 11:00 - until all products on that day are sold out
- Closed: Check in advance
- ●Tel: 086-426-1180
- ●交通/從倉敷站步行約10分鐘
- ●營業時間/從11:00~到當天的商品賣完為止
- ●定休日/不定休 ●電話/086-426-1180

BAISTONE Kurashiki Hanpu BAISTONE 倉敷帆布

Items made of light and durable canvas are sold. 經銷使用輕量結實的帆布製成的創意性時尚商品



- Access: About a 15 minute walk from JR Kurashiki Station
- Open: 10:00 18:00
- Closed: Year-end and New Year's holidays
- ●Tel: 086-435-3553
- ●交通/從倉敷站步行約15分鐘 ●營業時間/10:00~18:00 ●定休日/無休(但是,年底年初除外)●電話/086-435-3553

Shopping in Kurashiki 在倉敷購物



MITSUI
OUTLET PARK



An outlet mall that houses about 120 shops, such as select shops selling items of famous domestic and foreign brands and makers. Some shops are duty free. 這是一個匯集了約120家來自國內外的有名廠商以及奢侈品牌 專門零售店等的購物商城。還設有部分免稅店

●Access: Directly linked to JR Kurashiki Station. ●Tel: 086-423-650 ●交通/與JR食敷站直接連接 ●電話/086-423-6500







Ario倉敷 還設有部分免稅店 A large commercial complex that houses specialty stores such as ashion shops, household goods stores, food courts, and restaurants. 從服飾到生活日用品、快餐攤,還有餐館等專門店構成的大型商

■Access: Directly linked to JR Kurashiki Station. ■Tel: 086-434-111 ●交涌/與JR倉敷站直接連接 ●電話/086-434-111





5 We reserve the right not to respond to your inquiry in a language other than Japanese. *日語以外的諮詢,會有不能對應的情況。



Kojima Jeans Street

Enjoy touring and shopping in the jeans district. Local jeans makers and sellers line the street. Find the jeans that match your style

兒島牛仔褲大道 當地牛仔褲廠家的店舖鱗次櫛比,







cess: About a 15 minute walk from JR Kojima Station



Seto Ohashi Bridge 瀨戶大橋

Panoramic view of the floating islands of the Seto Inland Sea and the Seto Ohashi Bridge viewed from Mt. Washuzan.

從鷲羽山可觀望瀨戶內海的多島美和 賴戶大橋之美景

●交通/從瀨戶中央自動車道兒島IC開車約10分鐘



Momotaro [Okayama and Momotaro] 桃太郎 【岡山與桃太郎】

"Momotaro," hero of the most famous folktale in Japan.

「桃太郎」是日本家喻戶曉的 日本民間神話傳說中的主人公。

This is a story about a boy called Momotaro born from a giant peach - He 從桃子裡蹦出來的桃太郎, grew up strong and travelled to a distant island to fight a band of ogres, 是大後前往鬼島為民除害, 路上桃太郎用糯米糰子收容了小白狗 together with a dog, a monkey and a pheasant, whom he met along the way and befriended by giving them Kibi dango (millet dumplings).

小猴子、雉雞作為家臣,一起奮戰,最後一舉消 滅了可惡鬼怪的傳說故事。





Legend has it that the head of an ogre slain by Momotaro is buried in the shrine. Narukama Shinji - a special event that predicts good or bad fortune by the sound emitted from a big iron kettle when rice is boiled - is still performed today.

據傳,這裡是埋葬被桃太郎消滅的妖鬼頭顱之地。吉備津神社傳承了「鳴 釜神事」的祭神儀式,通過用大鍋煮飯時發出的響聲來占卜吉祥凶險。

●Access: About a 10 minute walk from Kibitsu Station on the JR Momotarō Line ●Open: 8:30 – 16:00 (Narukama Shinji Fee: ¥3,000 – , Closed: Fridays, sion: until 14:00) Tel: 086-287-4111

●交通/從JR桃太郎線吉備津站步行約10分鐘 ●参拜時間/8:30~16:00 (鳴釜神事費用/3,000日圓~、定休日/每週星期五、受理時間/截止到14:00)



2 Kibitsuhikojinja Shrine

The shrine honors Kibitsuhiko-no-mikoto, a famous model for Momotaro. 供奉桃太郎的原型「吉備津彥命」之神社。

■Access: About a 3 minute walk from Bizen Ichinomiya Station on the JR



Kinojo Castle

An ancient mountain castle stands on Kinojozan at an elevation of nearly 400m. Some say that the castle was the stage for the battle to defeat a band of ogres in the folktale "Momotaro."

聳立於高約400米的鬼城山之古代山城。據說它是傳說故事「桃太郎」中的驅鬼之舞台

♠ Access: About 30 minutes by taxi from JR Soia Station ♠ Open: 9:00 - 17:00 Olosed: Mondays (or the following day if Monday is a holiday) and December 29 to January 3 Tel: 0866-99-8566 (Soja City Kinojo-zan Visitor Center)

●交通/従JR總社站乘計程車約30分鐘 ●營業時間/9:00~17:00 ●休息日/星期-|節假日時照常營業,改為第二天休息)、12月29日~1月3日 ●電話/0866-99-8566 (總社市鬼城山遊客中心)



Momotaro Karakuri Museum

This is a unique museum with an exhibit dedicated entirely to

展示「桃太郎」資料的珍奇博物館



■Access: About a 15 minute walk from JR Kurashiki Station
■Oper 10:00 − 17:00 ◆Admission: Adults ¥600, Elementary, junior and seniohigh school students ¥400, Children (5 years old or older) ¥100 ◆Oper throughout the year. Tel: 086-423-2008

●交通/從JR倉敷站步行約15分鐘 ●開館時間/10:00~17:00 ●入場費 /大人600日圓、小學中學高中生400日圓、幼兒(5歲以上) 100日圓 ●休館 日/年中無休 ●電話/086-423-2008



Fruit Kingdom

Enjoy excellent fruits to your heart's content!

盡情品嚐美味絕品水果!



享受自然恩惠的岡山、晴天多、氣候溫暖、可以一年四季品嚐美味香甜的水果。 Okayama is proud of its delicious fruits

Okayama produces the largest volume of "Shimizu Hakuto," the best white peaches in Japan. Porcelain-white and meltingly sweet fruit is amazingly

岡山縣生產的「清水白桃」 被稱譽桃中之王,產量居日 本第一。具有白嫩、果肉柔 軟力嘴即化的高雅甜味之

Called the "Queen of Fruits" because of its 被稱譽「水果女干」,該品種具有高 雅的香氣和甜味之特點

This is a type of seedless grape which is large and has a rich sweetness and mild

該品種具有大顆粉無料,濃厚香甜



品嚐濃郁香甜略

Address: HOTEL GRANVIA OKAYAMA 2F, 1-5, Ekimoto-machi, Kita-ku, Okayama-shi, Okayama Open: 8:30 – 19:00

* Time when parfaits can be eaten 12:00 – 19:00 (Last order 18:30)

HOTEL GRANVIA OKAYAMA

Lobby Lounge Lumière

岡山格蘭比亞酒店

前腳休息写Lumier

Closed: Open throughout the year ●Tel: 086-234-7000 (main

CROWNE PLAZA HOTEL OKAYAMA

Casual Dining

全日空皇冠廣場酒店岡山 休閒餐廳URBANO

●Address: ANA CROWNE PLAZA HOTEL

OKAYAMA 1F. 15-1. Ekimoto-machi

●Open: 11:30 - 21:30 (Last order 21:00)

●地點/岡山市北區站元町1-5 岡山格蘭比亞酒店2樓 ●營業時間 /8:30~19:00 ※可食芭菲時間 12:00~19:00(最後訂餐截止到 18:30)

PLAZA HOTEL 岡山plaza酒店 餐廳「彩」 Address: OKAYAMA PLAZA HOTEL 1F 2-3-12, Hama, Naka-ku, Open: 11:00 – 20:30 (Last order 20:00)

* Saturdays, Sundays and public holidays: 10:00 – 20:30 (Last order 20:00) ●Closed: Open throughout the year **Time when parfaits can be eaten 14:00—18:00 ●Tel: 086-272-1201

●地點/岡山市中區濱2-3-12 岡山plaza濱百日樓 ●營業時間/11:00~20:30 (最後訂鬢截止到20:00)※週六、週日、節假日為10:00~20:30(最後訂鬢截止到 20:00)※可食芭募時間 14:00~18:00 ●休息日/無休 ●電話/086-272-1201

「水果王國岡山」是絕品水果的名產地。

可以品嚐只有產地才能享受到的時鮮絕美果味

FRUITS-J BOUTIOUE Okayama Tenmay FRUITS-J BOUTIQUE 岡山天滿屋店

■Address: TENCHIKA FOOD GARDEN 2-1-1, Omote-cho, Kita-ku Okayama-shi, Okayama Open: 10:00 – 19:30
Closed: According to Okayama Tenmaya

●Tel: 086-231-7673 ●地點/岡山市北區表町2-1-1 天地下FOOD GARDEN内

●營業時間/10:00~19:30 ●休息日/以岡山天滿屋為準 ●電話/086-231-7673

3 Tomomien 桃茂實苑

Peach Picking (Best season July to August)

■Access: •About 10 minutes by car from Sanyo IC on the Sanyo Evoressway •From JR Okayama Station, take the ■Access: About 10 minutes by car from Sango IC on the Sango Expressions; 4-from IR Ologianas Salion, false the bush bound for Neopolis (Higsath 6-chorne or Nishi 9-chorne) by way of Sango Danchi, get of at "Sulmochilarin" or "Shimolotil" and walls for about 5 minutes, Periods: Peaches Late June to mid-Niggst: *Porte papers Late August to late September 1-Muscat grasses: Early September to early October ●Open 90.0 - 16:00 ●Feet: *Pick one peach (Souvenir) + Eat one peach 11:200 *Pick one bunch of Porte grapes (Souvenir) + Eat one peach 11:200 *Pick one bunch of Muscat grapes (Souvenir) + Eat 20 Muscat grapes (11:000 *Pick one bunch of Muscat grapes (Souvenir) + Eat 20 Muscat grapes (11:000 *Pick one bunch of Muscat grapes (Souvenir) + Eat 20 Muscat grapes (11:000 *Pick one bunch of Muscat grapes (Souvenir) + Eat 20 Muscat grapes (11:000 *Pick one bunch of Muscat grapes (Souvenir) + Eat 20 Muscat grapes (11:000 *Pick one bunch of Muscat grapes (Souvenir) + Eat 20 Muscat grapes (11:000 *Pick one bunch of Muscat grapes (Souvenir) + Eat 20 Muscat grapes (11:000 *Pick one bunch of Muscat grapes (Souvenir) + Eat 20 Muscat grapes (11:000 *Pick one bunch of Muscat grapes

4 Yoshii Farm 吉井農園

●Access: -About 90 minutes by car from Sanyo IC on the Sanyo Expressway or Mimasaka IC on the Chupidu Expressway -From AP Okayama Station, take the bus for about 60 minutes bound for Yunogo Onsen Hayashino Station, get of at "Kikugatage" and wish for about 5 minutes. Period: -Peaches: July to early September -Shanwberries: January to early May ●Open: 900 - 17:00 ●Fee: -Pick one peach (Souvenir) + Eat one peach: \1.045 ·30 minutes all you can eat (Peaches): \2.475 ·40 minutes all you can eat (Strawberries): \1,100 - \1,900 Parking Lot: For 15 large-sized vehicles/100 ordinary vehicles •

Grape Picking (Best season September to November)

Experience Fruit Picking 摘採水果體驗

5 Mimasaka Farm 美作農園

■Access: •About 30 minutes by car from Sanyo IC on the Sanyo Expressway or Mimasaka IC on. ◆Access: -About 30 minutes by car from Sarryo IC on the Sarryo Expressway or Mimasaka IC on the Chapidu Expressway - About 50 minutes by taid from JR Hayastins ISation ●Periot-Grapes (Pione): Late August to early October -Muscat grapes (Shine Muscat): Early September to early October -Strawberries: December to early June ●Open 9:00 - 17:00 ●Fee-40-minutes all you can ent (Grapes IV, 200 - 40-minutes all you can ent (Strawberries): V0.00 - 40-minutes all you can ent (Strawberries): V1.000 - V1.900 ●Parking Lot: For 100 ordinary vehicles. ● Heservations: let Uobs-74-088 /* Heservations required. Westiet: nttp://mimetro.op/enlejs//

◆交通・/企場自由車車通山限/広東中国自動車直集性に関車第30分種 《足林野廷兼計草車郭の分種 ● 期間 /・南倉 (株井看島) : 3月下旬~10月上旬・指春宿園 (大雅設館春宿島) : 9月上旬-10月上旬・草 毎: 12月~4月上旬 ●営業寿間タ/9: 00~17: 00 ●費用 /・香間機砂佐 (原料分均強) : 20.00日間 ・分 ・財政音素智能性の (原料分分組) : 3220日間 ・草稿整めて (原料分分組) : 1.00~1.900日 ● 今車 場/普通車100種 ●寮約/電話: 0848-74-3887 ※需要預約 搬站: http://mimoen.co.jp/engls//

6 Kubo Farm 久保農園

Access: About 25 minutes by car from Okayama IC on the Sanyo Expressway -About 15 minutes by taxi from JR Kanagawa Station @Perior-Grapes (Balley A, New Plone): Late August to late October -Muscat grapes: Early September to early November @Open: 10:00 - 17:00 (Reception until 16:00) @Fee: -All-jou-can-eat grapes (Balley A): 11,300 -All-jou-can-eat Muscat grapes (New Plone): 13:00 -All-jou-can-eat Muscat grapes (Muscat of Absrandria): 2:000 @Parking Lot. For 10 large-sized vehicles, 100 ordinary vehicles @Reservations: Tet:

預約/雷話:086-726-0511 ※需要預約 網站:https:

Strawberry Picking (Best season January to May)

7 Yamada Bee Farm, Mitsubachi Farm 山田養蜂場蜜蜂農園

Access: About 15 minutes by car from Innosho IC on the Chugoku Expressway ●Period: Strawberries: January to May ●Open: 10:00 - 17:00 (Reception until 16:00) ●Fee: 30-minutes all you can eat (Strawberries): V2.178 - V2.420 ●Parking Lot: For 5 large-sized vehicles, 50 ordinary vehicles ●Reservations: Tel: 0868-54-0066 * Reservations required. E-mail: overseas@8383.com Website: https://ssl.form-mailer.jp/fms/93b23731242626

INDS//SSLIGHTHIBHS:IJ/IIIIS/95/063/71624-2020 ・ 交通/後中間自動車道底井に開車約15分種 ● 期間/草莓:1月~5月 ●登 寒時間/10:00~17:00 (受理裁止割16:00) ●費用/草莓積便吃 (限 財务の分鐘) と178日回~2420日画 ●停車場/大巴5桶・音通车均隔 約/電話:0866-54-0066 ※需要預約 電子郵件: overseds@3838.com 網 並:https://sl.form-moiler.jo/fms/93b23371242626

8 Noumaru Engei Kibiji Farm 農丸園藝吉備路農園

Access: About 7 minutes by car from Kurashiki IC on the Sanyo Expressway About 5 minutes by taxi from JR Kiyone Station Pperiod: Strawberries: January to May Open: 9:00 - 16:00 Open: 40-minutes all you can eat (Strawberries): \1,870 Open: 40-minutes all

Website: http://corain.com/noumaru/reserve.php/mise=1

●交通 / 從山陽自動車道倉敷に開車約7分鐘 ・從ル席音站棄計程車約5
分鐘 ●期間/草毒: 1~5月 ●營業時間/9: 00~16: 00 ●費用/草毒 随便吃 (限時40分鐘): 1.870日園 ●停車場/大巴10輔、普通車100輛 ●預約/電話: 0866-94-6755 ※建議先預約 網站: http://c-brain.com/noumaru/reserve.php?mise=1



* Time when parfaits can be eaten 14:30 - 17:30 ●Tel: 086-898-2268

●地點/岡山市北區站元町15-1 全日空皇冠廣場酒店岡山1樓 21:30(最後訂餐截止到21:00)※可食芭菲時間 14:30~17:30 ●定休日/無休 ●雷話/086-898-2268

Address: 1-8-23, Izushi-cho, Kita-ku

●地點/岡山市北區出石町1-8-23 ●休息日/週二 ●雷話/086-221-9939

Café "ANTENNA"

咖啡「Antenna

Open: 11:00 - 19:00

■Tel: 086-221-9939

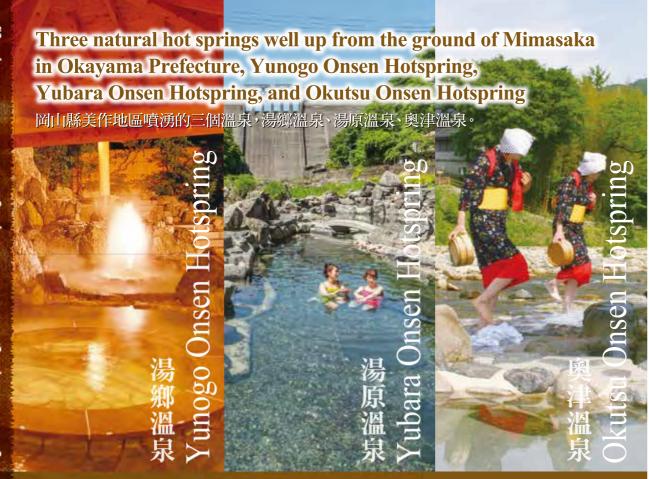
Address: La Paul Building 1F, 2-1-7, Yanagi-machi, Kita-ku,

(Last order 23:00) Closed: Wednesday:

●地點/岡山市北區柳町2-1-7 La Paul大樓1樓 ●營業時間/18:00~24:00(最後訂餐截止 ●休息日/週三 ●電話/086-801-2828

parfait! 照片只為一例。使用的水果和芭菲的造型因季節會有變化,請您充分享受

11masaka [湯鄉溫泉、湯原溫泉、奥津溫泉] and Okutsu Onsen Hotspring



"Western Japan Champion" on the nationwide outdoor hot spring bath ranking list! A sand bath is also available in the spa.

在日本國內露天浴等級中被評為西橫綱(相撲最高位)! 有噴流砂泉的溫泉地。

11 Yubara Onsen Hotspring

- Access: Ride bus bound for "Yubara Onsen Hiruzen Kogen" for about 35 minutes from Chugoku Katsuyama Station on the JR Kishin Line, or about 10 minutes by car from Yubara Interchange on the Yonago Expressway.
- ●Tel: 0867-62-2526 (Yubara Tourist Information Center)
- ●交通/從JR姬新線中國勝山站乘前往湯原溫泉、蒜山高原巴士約35分鐘,從米子自動車道湯原





Legend has it that Buddha disguised as a white heron guided a high priest to this hot spring about 1,200 years ago. The hot spring is known as "Bijin-no-yu (hot spring of beauty)."

相傳,距今約1,200年前,高僧在變成白鷺的神佛引導 下發現了這個美人泉。

湯鄉溫泉

Yunogo Onsen Hotspring

- Access: Ride the bus bound for "Okayama" for about 10 minutes from Hayashino Station on the JR Kishin Line, get off at "Yunogo Shimo" and walk for about 5 minutes, or about 10 minutes by car from Mimasaka Interchange on the Chugoku Expressway.
- Tel: 0868-72-0374 (Yunogo Onsen Tourist Office)
- ●交通/從JR姫新線林野站下車,乘前往岡山巴士約10分鐘,在湯鄉下下車步行5分鐘,從中國自動車道美作IC開車約10分鐘。●電話/0868-72-0374 (湯鄉温泉觀光詢問處)

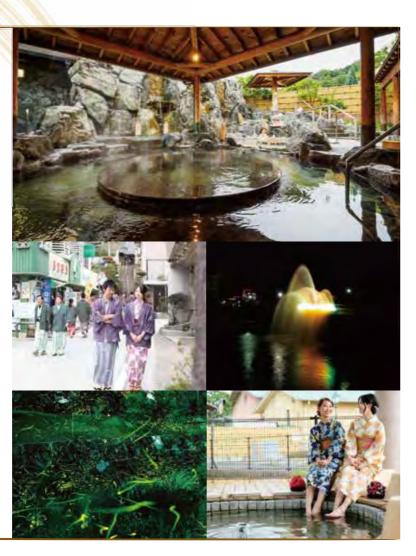
10 Museum of Toys and Music Boxes

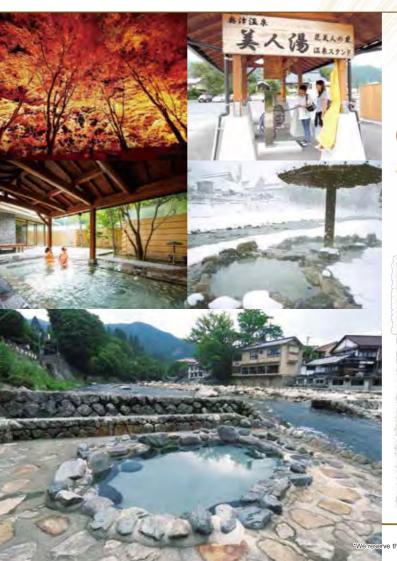
現代玩具博物館、八音盒夢館

music boxes from more than 100 years ago/wind-up dolls, and other toys. 的八音盒以及機關(自動裝置)偶人。

- - Access: Ride bus for about 10 minutes from
 Hayashino Station on the JR Kishin Line, get off at "Yunggo Onsen Kami" and walk for about 3 minutes. Interchange on the Chugoku Expressway.

 - Admission: Adults ¥700, Children ¥300, ●Tel: 0868-72-0003
 - ●交通/從姬新線林野站乘巴士約10分鐘,在湯鄉溫泉上巴士站下車步行約3分鐘,從中國自動車道美作IC開車約10分鐘。叠聲時間/9:30~17:00 ●費用/大人700日國、孩子300日國 ●電話/0868-72-0003





Well-known as a place for "foot washing," this hot spring is said to be good for whitening skin and called "Bijin-no-yu" (hot spring of beauty).

因「腳踩洗衣」而聞名,這裡的溫泉會使您的肌膚 變得又白又滑,故譽為美人泉。

13 Okutsu Onsen Hotspring

- Access: About 60 minutes by bus bound for "Okutsu Onsen" from Tsuyama Station on the JR Tsuyama Line, or about 30 minutes by car from Innosho Interchange on the Chugoku Expressway.
- ●Tel: 0868-52-0610 (Okutsu Onsen Tourist Association)
- ●交通/從JR津山線津山站乘前往奧津溫泉巴士約60分鐘·從中國自動車道院莊IC開車約30分鐘

14 Okutsu Onsen Hanabijin-no-sato

One day hot spring facility located at the center of Okutsu Onsen. Access: About 60 minutes by bus



- bound for "Okutsu Onsen" from Tsuyama Station on the JR
 Tsuyama Line, or about 30 minutes by car from Innosho Interchange
- 0:00 20:00 on Saturdays. Sundays, and holidays Admission fee: Adults (junior high
- school students and above) ¥740 children (3 years old up to under elementary school age) ¥370 Private bath ¥1,500 (one hour: admission fee is separately
- ●Tel: 0868-52-0788
- ●交通/從JR津山線津山站乘前往奧津溫泉巴士約60分鐘、從中國自動車道院莊C開車約30分鐘 ●營業時間/平日10~19點 星期六、星期日、節假日10~20點 ●費用/大人(中學生以上)740日圓 孩子(3歲以上到小學生)370日圓 家族浴1500日圓(1小時:另收入浴費)



Flowers of Okayama 岡山之花



15 Tsuvama Cherry Blossom Festival 津山櫻花節

About 1,000 cherry trees bloom around Tsuyama Castle in Kakuzan Park. The park is lit up from sunset for fantastic night-time cherry blossom viewing.

津山城(鶴山公園)的「津山櫻花節」,約1,000棵櫻樹競相爭艷。一到晚上,園內燈光通明,欣賞夜光下

- Access: About a 15 minute walk from JR Tsuyama Station
- Admission: Adults (senior high school students and older) ¥300, Junior high school
- students and under admitted free of charge.

 Tel: 0868-22-3310 (Tsuyama City Tourist Agency)
- ●交通/從JR津山站步行約15分鐘
- ●開館時間/上午7點30分~下午10點 ●入場費/一般(高中生以上)300日圓、中學生以下免費
- ●雷話 / 0868-22-3310 (津川市観光協會)



Fuji Park (Fuji Wisteria Park) 藤公園(紫藤公園)

The largest variety of wisteria in Japan! Specially selected wisteria reaches full bloom. 品種數量日本之最!精選的藤樹垂落花聞美不勝收。

- Access: About 5 minutes by taxi from JR Wake station
- Open: 8:00 21:00

 Admission: Adults ¥300, Elementary and junior high school students ¥150 Tel: 0869-93-1126 (Wake Town Hall, Industry Promotion Section)
- ●交通/從JR和氣站乘計程車約5分鐘
- ●開館時間/8:00~21:00 ●入場費/大人300日圓、中小學生150日圓 ●電話/0869-93-1126(和氣町役場產業振興課)



Lotus Flower Field in Kibiji 吉備路的紫雲英田地

In spring, the whole area around Bicchu Kokubunji Temple becomes pink with lotus flowers. 春天、備中國分寺四周、可見一片粉紅色的蓮花、非常美麗。

- Access: About 15 minutes by taxi from JR Soia Station. or about 8 minutes by car from Okayama Soja Interchange on the Okayama Expressway

 Admission: Free Tel: 0866-92-8277
- ●交通/從JR總社站乘計程車約15分鐘,從岡山自動車道岡山總社IC開車約8分鐘 ●入場費/免費





TRSK Rose Garden RSK玫瑰園 Enjoy viewing flowers throughout the four seasons including roses

- 公園內有玫瑰等各種四季花卉,鮮花盛開景色優美。 Access: About 5 minutes by taxi from JR Niwase
- Open: 9:30 17:00
- Admission: Adults ¥600. Children ¥300 ●Tel: 086-293-2121
- ●交通/從JR庭瀨站乘計程車約5分鐘 ●開園時間/9:30~17:00 ●入場費/大人600日圓、孩子300日圓 ●電話/086-293-2121



Roadside Station Kasaoka Bay Farm field of flowers 笠岡海濱農場道路休息站花田

Enjoy the seasonal variations of the fields of flowers as far as the eye can see. 一望無邊的花田,享受四季風光之情趣。

- Access: 10 minutes by taxi from JR Kasaoka Station
- Admission: Free Tel: 0865-69-2147
- ●交通/從JR笠岡站乘計程車10分鐘 ●入場費/免費

Okayama Souvenirs 岡山的土特產



Desserts and sweets made with Okayama's sweet and 使用岡山非常香甜之水果做成的甜點、糖果小

fragrant fruits make the perfect souvenir for your 零食·作為旅行土產品·

Bizen

備前燒

Pottery

Pottery famous for

its rustic Japanese

quality. Simple in

shape and fired

glazed or painted

它的特色是不上釉,也不繪彩,樸素美觀,是日本最有

without being



Masking Tape 美紋紙膠帶

A fashionable popular souvenir, created in a variety of delightful patterns 各種圖案花紋,漂亮的特產品很受歡迎。





Kibi dango

A representative souvenir of Okayama, which appears in the story of Momotaro. 在桃太郎傳說中出現過的岡山有名的





Autumn Leaves in Okayama 岡山的紅葉

in East Asia are in the Okutsukei Vallev.

●Access: Take the Chutetsu bus bound for "Okutsu Onsen" from JR Tsuyama Station, get off at "Obata" and walk about 10 minutes, or about 25 minutes by car from Innosho Interchange on the Chugoku Expressway

●Tel: 0868-54-2987 (Kagamino-cho, Industry and

●交通/從JR津山站乘前往奥津溫泉中鐵巴士在「小

red bridge, the symbol of Ukankei Valley, are

在紅葉觀賞期,您可以在晚上從象徵性標誌的紅橋上

Access: About 20 minutes by taxi from JR Kanagawa

●Tel: 0866-54-1301 (Kibichuo Town Office, Collaboration

Station, or about 30 minutes by car from Kayo Interchange on the Okayama Expressway

lit up during the peak viewing season.

觀賞被燈火照亮的紅葉,層林盡染。

這裡有被稱為「東洋之最」的鍋穴。



20 Former Shizutani School 舊閑谷學校

The oldest school for commoners in Japan. 日本最古老的國民學校。

- Access: About 10 minutes by taxi from JR Yoshinaga Station, or about 15 minutes by car from Bizen Interchange on the Sanyo Expressway
- ●Open: 9:00 17:00 ●Admission: Adults ¥400, Elementary and junior high school students ¥100, 65 years old or older ¥200 ●Tel: 1086-67-1436 ●交通/從JR吉永站乘計程車約10分鐘,從山陽自動車道備前IC開車約15分鐘
- ●入場費/大人400日圓、中小學生100日圓、65歲以上200日圓 ●電話/0869-67-1436
- 動車道賀陽IC開車約30分鐘 ●電話/0866-54-1301(吉備中央町役場協働推進課)



21 Okutsukei Valley 奧津溪 22 Kanba-no-taki Falls 神庭瀑布 The largest formation of kettles (potholes) found

The best waterfalls in Western Japan, included in the 100 best sceneries in Japan and Japan's top 100 waterfalls. 入選日本百景和日本瀑布百選,其規模是西日本之最的名瀑布。

- Access: About 10 minutes by taxi from JR Chugoku-Katsuyama Station, or about 25 minutes by car from Kuse Interchange on the Yonago Expressway
 Admission: Adults ¥300, children (elementary
- and junior high school students) ¥150 ■Tel: 0867-42-1111
- ●交通/從JR中國勝山站乘計程車約10分鐘,從米 子自動車道久世IC開車約25分鐘 ●入場費/大人300日圓、孩子(中小學生)150日圓 ●電話/0867-42-1111



23 Ukankei Vallev 宇甘溪 24 Gokei Valley 豪溪 Beautiful autumn leaves viewed from this

A representative scenic spot in Okayama Prefecture, known for its white rock surfaces and beautiful autumn leaves. 白色岩身和美麗紅葉構成的美景,是岡山縣具有代表性的名勝之地。

- Access: About 20 minutes by taxi from JR Gokei Station, or about 45 minutes by car from Okayama Soja Interchange on the Okayama Expressway

 ●Tel: 080-6345-9132 (Gokei Tourist Bureau)
- ●交通/從JR豪溪站乘計程車約20分鐘,從岡山白 ●交通/從JR金川站乘計程車約20分鐘,從岡山自
 - 動車道岡山總社IC開車約45分鐘 ●電話/080-6345-9132 (豪溪觀光詢問處)

Foods in Okayama 岡山的美食

千屋牛

Chiya Beef



Sushi and sashimi made from fresh fish caught in the Seto Inland Sea are exquisite! 使用瀨戶內海的鮮魚做成的壽司 • 生魚片味道鮮美 , 令人叫絕 !



Okayama Demi Katsudon 岡山沙司炸肉排蓋澆飯

A new taste different from regular katsudon (port cutlet bowl)! Okayama demi katsudon (pork cutlet bowl with demiglace sauce) has an irresistible taste that makes you want more. 與通常的炸肉排蓋澆飯不同,味道鮮美,吃過一次就會入迷。





Ebimeshi 蝦仁炒飯 Fried rice with shrimp, sauce, etc. 飯裡放入蝦仁等餡料用沙司味炒成的料理。



Okayama barazushi 岡山什錦壽司 A type of chirashizushi (vinegared rice mixed

with a variety of ingredients) that is representative of Okayama. With individually seasoned ingredients added on top of rice, Okayama barazushi is colorful and tasteful.

每個壽司的餡材調味都不同,色豔味美,是岡山有名的什錦壽司



Local Specialty Dish 當地美食



Kakioko 牡蠣煎菜餅

An abbreviated name for okonomiyaki (Japanese-style omelette or pancake) with oysters. Kakioko is fried in a special way, using a lot of oysters. 是放入牡蠣的菜餅之簡稱,使用多量牡蠣,採用獨自的煎

Experience in Okayama



25 Plant Tour at Kirin Brewery Okayama Plant

麒麟啤酒岡山工廠 工廠參觀團

Experience the secrets of delicious beer



First Factory

山田養蜂場 第一工廠

Tour the new plant producing the largest share of royal jelly in Japan. 參觀權有日本最大市場的蜂阜樂製造工廠。

●交通/從JR宇野站步行約5分鐘,在宇野港乘渡輪約20分鐘 ●費用/大人300日圓、孩子150日圓(渡輪費) 34 Inujima Island 犬島



在瀨戶內海的藝術諸島,可以欣賞用傳統技術製做的多數藝術作品。

33 Naoshima Island (Kagawa Prefecture) 直島 香川縣

A refinery comes back to life as an art museum. 將精鍊廠改建成的美術館。

Experience art across the entire island.

在島上體驗藝術之美趣。

ferry from Uno Port

●Ferry fare: Adults ¥300, Children ¥150 "Red Pumpkin" © Yayoi Kusama 2006 Naoshima Miyanoura Port Square

Photo/Daisuke Aochi

草間確生「紅南瓜」 2006年 直島· 宮浦港線地 照片/青地 大輔

Access: About a 5 minute walk from JR Uno Station to Uno

Port and about 20 minutes by

Enjoy artistic islands of the Seto Island Sea and the variety of artwork made by traditional techniques.

- •Access: About 45 minutes by bus from JR Okayama Station to Hoden Port and about 10 minutes by passenger boat from Hoden Port
- ●Tel: 086-803-1332 (Okayama City, Convention Promotion Section)
- ●交通/從JR岡山站乘巴士約45分鐘 在寶傳港乘渡輪約10分鐘 ●電話/086-803-1332 (岡山市觀光會議推進課)

Inujima Seirensho Art Museum Photo: Daici An , 长鳥精鍊所華術館 照片:阿野太一

35 Bizen Pottery Making Experience 備前燒揉泥製陶體驗



Experience clay kneading and pottery making (Tsuchi Hineri) (Bizen pottery) in Bizen Pottery Traditional

在備前燒傳統產業會館, 可以參加揉泥製陶(備前燒)體驗。

●Access: Directly linked to JR Imbe Station Experience times are available on Saturdays, Sundays and available on Saturdays, Sundays and public holidays 10:00 − 15:00 €Closed: Tuesdays €Admission: Electric kiln 3,30yen (600g), Climbing kiln 3,850yen (600g) *Reservation required (available on the day) *The experience time is about one hour. Tel: 0869-64-1001

●交通/與JR伊部站直接連接 ●可體驗日/调六、调日、節假日 10:00~15:00

●定休日/週二 ●費用/電窯3,300日圓(600g) 登窯3,850日圓(600g) ※需要預約(當天可) ※體驗時間約1小時 ●電話/0869-64-1001(岡山縣偏前焼陶友會)

Bizen Osafune Sword Museum



●Access: About 7 minutes by taxi from JR Osafune Station About 15 minutes from Okayama Blue Line Setouchi IC

Open: 9:00 - 17:00 (Admission until 6:30) Closed: Mondays (or the

This Japanese sword museum,

a rarity in Japan, showcases

the swords of the samurai.

日本國內也很少見的

- To:so) Crosed: Mondays (or the following day if Monday is a holiday), on the following day of a public holiday and at the time of an exhibition change Admission: Adult 500yen, High school and colledge students 300yen
- Admission fees for special exhibitions
- ●入館費/大人500日圓、高中和大學生300日圓 ※特別展時需要另付費 ●電話/0869-66-7767

Cycling 騎自行車周遊

Cycling on the Hiruzen Kogen Highlands

Enjoy cycling in a pleasant breeze of the highland. 在高原爽風的吹拂下享受騎自行車周遊的樂趣。



- Access: Close to Hiruzen Interchange on the Yonago Expressway *Not available in winter due to snowfall.
- ■Tel: 0867-66-3220 (Hiruzen Tourist Association)
- ●交通/從米子自動車道蒜山IC下車就是 ※因冬季積雪不能利用 ●電話/0867-66-3220(蒜山觀光協會)



Enjoy cycling while viewing relaxing scenery in Kibiji dotted with ancient ruins.



- ●Access: In front of JR Soja Station, Tel. 0866-92-0233 In front of "Bicchu Kokubunii Temple." Tel. 0866-93-3421 In front of JR Bizen-Ichinomiya Station, Tel. 086-284-2311

 Open: 9:00 − 18:00 ◆Fee: One bike, maximum ¥1,000

Snow Activities 滑雪活動

MIRUZEN KIDS SNOW PARK

A snow park for playing in the snow and sledding that even small children can enjoy. 是一家小孩子們也可以享受玩滑雪、雪橇的專門滑雪公園。



- ●Access: About 10 minutes by car from Hiruzen IC on the Yonago
- Saturdays, Sundays and public holidays: 9:00 16:00 * The opening period may vary depending on snow accumulation. Admission: 800yen ●Tel: 0867-66-2501 (Kyukamura Hiruzen-kogen)
- ●交通/催米子自動車道蒜山I.C開車約10分鐘 ●營業時間/10:00~16:00 ※週六、週日、節假日為9:00~16:00 ※根據積雪狀況·營業時間會有變動。 ●費用/800日圖 ●電話/0867-66-2501(休假村蒜山高原)

30 Onbara Kogen Ski Resort

The closest panoramic ski slope to Okayama City. 距離岡山市最近的全景滑雪場



- Access: About 45 minute by car from Innosho Interchange on the Chugoku Expressway Open: 8 00 - 17:00

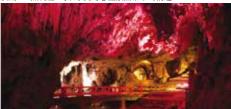
- ●交通/從中國自動車道院莊IC開車約45分鐘 ●營業時間/8:00~17:00 ●費用/有關費用請詢問設施。 ●電話/0868-44-2808

Adventures 探險活動

31 Makido Cave

Enjoy exploring a dream-like atmosphere as the entire cave is lit up with LED lights.

使用LED照明燈,可以享受幻想性氛圍帶來的情趣



- Access: About 15 minutes by car from Hokubo Interchange on the Chugoku Expresswa
 Open: 8:30 17:00 (Last entry 16:30)
- Admission: Senior high school students and older ¥1,000, Junior high school students ¥800, Elementary school students ¥500 Tel: 0867-74-3100 (Makido Management Office)
- ●交通/從中國自動車道北房IC開車約15分鐘 ●營業時間/8:30~17:00 (受理截止到16:30) ●入場費/高中生以上1000日園、中學生800日園、小 學生500日園 ●電話/0867-74-3100 (滿奇洞管理事務所)

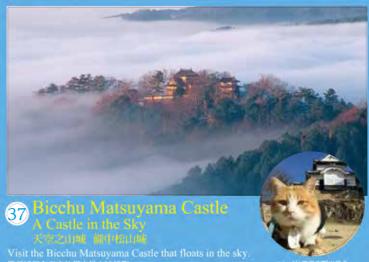
32 Ikurado Cave 井倉洞

A large scale limestone cave, with a total length of 1,200m and a height difference of 90 m.



- Access: About a 15 minute walk from Ikura Station on the JR Hakubi Line
 Open: 8.30 − 17:00 (Last entry 16:30) Admission: Senior high school students and older ¥1.000, Junior high school students ¥800. Elementary school students ¥500 ●Tel: 0867-75-2224
- ●交通/從JR伯備線井倉站步行約15分鐘 ●營業時間/8:30~17:00(受 理截止到16:30) ●入場費/高中生以上1000日圓、中學生800日圓、小學 生500日圓 ●電話/0867-75-2224

Other 其他











40 Fukiya Furusato Village



Historical town "Yakage"



Convenient and economical travel to Okayamal 前往岡山交通方便。價廉物美商品琳瑯滿目



JR-WEST RAIL PASS JR西日本鐵路周遊券



Get unlimited rides in Okayama Takamatsu, Kinosakionsen Amanohashidate, Tottori, Kishi, Shirahama and Kii-Katsuura, in addition to the Kansai area!

除關西地區外、岡山・高松、城崎溫泉 天橋立・鳥取、貴志・白濱・ 紀伊勝浦也可無限次數搭乘!

Get unlimited rides in Hiroshima, Okayama, Takamatsu, Kinosakionse Amanohashidate, Tottri, Kishi, Shirahama and Kii-Katsuura in additio to the Kansai area!

除關西地區外、廣島、岡山・高松 城崎温泉・天橋立・鳥取、貴志・ 白濱・紀伊勝浦也可無限次數搭乘!

Get unlimited rides in Sanvo (Okayama, Hiroshima, Yamaguchi) and San' in(Tottori, Shimane), in addtion to the Kansai Area!

除關西地區外,山陽 (岡山、廣島、山口)、 山陰(鳥取、島根) 也可無限次數搭乘!

Get unlimited rides in San' in (Tottori, Shimane, Hagi) and Okavama!

山陰(鳥取、島根、萩) 及岡山可無限次數搭乘!

Travel extensively in the Setouchi area! Including bus and ferry in area!

可廣域周遊瀨戶內地區! 巴士和船之搭乘也通用!

Get unlimited rides from Hakata to Yamaguchi, Hiroshima Okayama and Takamatsu!

從博多至山口、廣島、岡山、 高松可無限次數搭乘!

17

Kansai WIDE Area Pass

5-day Unlimited ride

¥9,200 ¥10,200

Kansai-Hiroshima Area Pass

5-day Unlimited ride

¥13.700 ¥14.700 (Children ¥6,850) (Children ¥7,350)

Osaka-Hakata'Sanyo-San'in Area Pass'

7-day Unlimited ride

¥19.400 ¥20.400



(Children ¥9.700) (Children ¥10.200

Paired with the Kansai WIDE Area Pass. n'in-Okayama Area Pass

4-day Unlimited ride

¥4.580

¥5,600 (Children ¥2,290) (Children ¥2,800)

Dsaka-Hakata'Setouchi Area Pass

5-day Unlimited ride

¥17.310 ¥18.330

5-day Unlimited ride

¥13.700 ¥14.700

5天內 無限制搭乘

5天內 無限制搭乘

5天內 無限制搭乘

5天內 無限制搭乘

7天內 無限制搭乘

19.400_{□元} 20.400_{□元}

與關西地區周遊券配套使用

西& 医悬地區鐵路周遊券

_{大阪、博多}「山陽&山陰地區鐵路周遊券

(孩子 10,200日元)

5.600日元



For details https://www.westjr.co.jp/global/en/ 詳情請見 https://www.westjr.co.jp/global/tc/



Accommodation Information

住宿設施信息

Access 交通

a Location

@ Okayama International Hotel

€ 086-273-7311

- 🗟 4-1-16 Kadota Honmachi, Naka-ku, Okayama City, Okayama 🛅 3-1-20 Kousei-cho, Kita-ku, Okayama City, Okayama 岡山縣岡山市中區門田本町4-1-16
- About 15 minutes by taxi from JR Okayama Station 從JR岡山站乘計程車約15分鐘

45 Okayama Plaza Hotel

€086-272-1201

- 岡山縣岡山市中區濱2-3-12
- About a 10 minute walk from JR Nishigawara Station 從JR西川原站步行約10分鐘

48 Daiwa Roynet Hotel

€086-803-0055

- 1-1-1, Ekimae-cho, Kita-ku, Okayama City, Okayama 岡山縣岡山市北區站前町1-1-1
- About a 1 minute walk from JR Okavama Station 從JR岡山站步行約1分鐘

61 Diamond Setouchi Marine Hotel

€0863-81-2111

- About 20 minutes by taxi from JR Kojima Station *Pick-up service is available. Reservations required. 從JR兒島站乘計程車約20分鐘 ※可接送:需要預約

63 Kurashiki Ivy Square

€086-422-0012

- ☐ 7-2 Honmachi, Kurashiki City, Okayama 岡山縣倉敷市本町7-2
- About a 10 minute walk from JR Kurashiki Station 從JR倉敷站步行約10分鐘

66 Kurashiki Setouchi Kojima Hotel 倉敷瀨戶內兒島酒

€086-473-7711

- ★ 303-53 Shimotsui Fukiage, Kurashiki City, Okayama 岡山縣倉敷市下津井吹上303-53
- About 8 minutes by taxi from JR Kojima Station 從JR兒島站乘計程車約8分鐘

59 Kurashiki Seaside Hotel

6086-475-1616

- 岡山縣倉敷市兒鳥鹽生2767-21
- About 10 minutes by car from JR Kojima Station 從JR兒鳥站開車約10分鐘

®Shingo Onsen Hotspring

€0867-93-5106

- About 30 minutes by car from Niimi IC 從新見IC開車約30分鐘

63 Ryokan Okutsuso, Okutsu Onsen

€0868-52-0021

- About 60 minutes by bus from JR Tsuyama Station, or about 25 minutes by car from Innosho Interchange on the Chugoku Exp 從JR津山站乘巴士約60分鐘,從中國自動車道院莊IC開車約25分鐘

66 Kifu-no-sato

€ 0868-72-1523

- 岡山縣美作市湯鄉180
- About 10 minutes by taxi from JR Hayashino Station 'Pick-up service is available. Reservations required. About 10 minutes by taxi from JR Hayashino Station, or about 10 minutes Sy car from Mimasaka Interchange on the Chugoku Expressway

 Solut 10 minutes by taxi from JR Hayashino Station, or about 10 minutes Sy car from Mimasaka Interchange on the Chugoku Expressway

 Solution of the Chugoku Expressway 從JR林野站乘計程車約10分鐘 ※可接送:需要預約·從中國自動車道美作IC開車約10分鐘

minutes by car from Okayama Interchange on the Sanyo Expressway 從JR岡山站乘計程車約10分鐘,從山陽自動車道岡山IC開車約20分鐘 46 Koraku Hotel

About 10 minutes by taxi from JR Okayama Station, or about 20

€086-221-7111

~086-236-1000

6 5-1 Heiwa-cho, Kita-ku, Okayama City, Okayama 岡山縣岡山市北區平和町5-1

(B) Okayama City Hotel Koseicho

■ About a 5 minute walk from JR Okayama Station 從JR岡山站步行約5分鐘

49 Hotel Granvia Okayama

€086-234-7000

- 1-5 Ekimotomachi, Kita-ku, Okayama City, Okayama 岡山縣岡山市北區站元町1-5
- Directly linked to JR Okayama Station (about a 3 minute walk). 直接與JR岡山站連接(步行約3分鐘)

12 Hotel Limani

€0869-34-5500

- About 20 minutes by taxi from JR Oku Station *Pick-up service is available. Reservations required. About 15 minutes by car from Oku Interchange on the Okayama Blue Line 從JR邑久站乘計程車約20分鐘 ※可接送:需要預約·從岡山藍縣道邑久IC開車約15分鐘

64 Kurashiki International Hotel

€086-422-5141

- 1-1-44 Chuo, Kurashiki City, Okayama 岡山縣倉敷市中央1-1-44
- About a 10 minute walk from JR Kurashiki Station 從JR倉敷站步行約10分鐘

67 Washuzan Shimoden Hotel 鷲羽山下電酒店

€086-479-7111

- 1666-2 Obatake, Kurashiki City, Okayama 岡山縣倉敷市大畠1666-2
- About 10 minutes by taxi from JR Kojima Station *Pick-up service is available at JR Koiima Station. (Reservations required) 從JR兒島站乘計程車約10分鐘 ※可接送:從JR兒島站(需要預約)

60 Suntopia Okayama Soja

€0866-95-8811

岡山縣總社市秦1215

64 Maniwa Riverside Hotel

620 Kaide, Maniwa City, Okayama 岡山縣真庭市開田620

7 Yunogo Grand Hotel

€ 0867-52-1521

€0868-72-0395

 About 10 minutes by taxi from JR Soja Station, or about 20 minutes by car from Okayama Soja Interchange on the Okayama Expressway 從JR總社站乘計程車約10分鐘,從岡山自動車道岡山總社IC開車約20分鐘

About 2 minutes by taxi from JR Komi Station, or about 2 minutes

by car from Ochiai Interchange on the Chugoku Expressway 從JR古見站乘計程車約2分鐘,從中國自動車道落合IC開車約2分鐘

44 ANA Crowne Plaza Hotel Okavama

~086-898-1111

- 15-1 Ekimotomachi, Kita-ku, Okayama City, Okayama 岡山縣岡山市北區站元町15-1
- About a 1 minute walk from JR Okayama Station 從JR岡山站步行約1分鐘

47 Comfort Hotel Okayama

€086-801-9411

- 1-1-13 Marunouchi, Kita-ku, Okayama City, Okayama 岡山縣岡山市北區丸之內1-1-13
- About a 15 minute walk from JR Okayama Station 從JR岡山站步行約15分鐘

50 Yuba Onsen Haku-Un-Kaku 湯泊溫泉 白雪関

€086-279-0545

- 644 Yuba, Naka-ku, Okayama City, Okayama 岡山縣岡山市中區湯迫644
- About 15 minutes by taxi from JR Okayama Station 從JR岡山站乘計程車約15分鐘

65 Kurashiki Station Hotel

€086-425-2525

- 岡山縣倉敷市阿知2-8-1
- ☑ About a 3 minute walk from JR Kurashiki Station 從JR倉敷站步行約3分鐘

■ WASHU BLUE RESORT Kasago WASHU BLUE RESORT 風籠

6086-479-9500

- ★ 303-17 Shimotsui Fukiage, Kurashiki City, Okayama 岡山縣倉敷市下津井吹上303-17
- About 10 minutes by taxi from JR Kojima Station *Pick-up service at JR Kojima Station is available. (Reservations required) 從JR兒島站乘計程車約10分鐘 ※可接送:從JR兒島站(需要預約)

61 Takahashi International Hotel

€0866-21-0080

- 岡山縣高梁市正宗町2033
- ➡ About a 3 minute walk from JR Bitchu-Takahashi Station 從JR備中高梁站步行約3分鐘

Tubara Kokusai Kanko Hotel Kikunoyu

€ 0867-62-2111

- About 35 minutes by bus from JR Chugoku Katsuyama Station and about a 5 minute walk, or about 10 minutes by car from Yubara Interchange on the Yonago Ex 從JR中國勝山站乘巴士約35分鐘,然後步行約5分鐘,從米子自動車道湯原IC開車約10分鐘

68 Poppy Springs Resort & Spa

€ 0868-72-7575

- 538-1 Yunogo, Mimasaka City, Okayama 岡山縣美作市湯鄉538-1
- 從JR林野站乘計程車約6分鐘,從中國自動車道美作IC開車約10分鐘 從JR林野站乘計程車約8分鐘,從中國自動車道美作IC開車約10分鐘

"We reserve the right not to respond to your inquiry in a language other than Japanese. *日語以外的諮詢,會有不能對應的情況。 18